

ITMS kód Projektu: 26220120062

DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO ZMLUVY: 054/2010/2.1/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV /D04 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
konajúci : Ing. Alexandra Drgová
na základe splnomocnenia zo dňa 13. 12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov : Ústav hydrológie Slovenskej akadémie vied
 sídlo : Račianska 75, 831 02 Bratislava

zapísaný v : Štatistický register organizácií
 konajúci : RNDr. Vlasta Štekauerová, CSc.
 IČO : 00166600
 DIČ : 2020857102

banka :
 číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~² a)

b)

predfinancovanie:³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **054/2010/2.1/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26220120062** v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV /D01 a Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 30.08.2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21.04.2011, v znení Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV /D02 a v znení Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV /D03 uvedenej v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2**Ostatné prílohy Zmluvy**

(1) Príloha č. 4 Zmluvy „Prehľad aktivít projektu“ sa nahrádza novou prílohou „Prehľad aktivít projektu“.

Nový prehľad aktivít projektu je prílohou č. 1 k Dodatku č. 4.

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (2) **Príloha č. 5 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 4 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č. 4 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:.....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

RNDr. Vlasta Štekauerová, CSc.

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Prílohy:

Príloha č. 1: Prehľad aktivít projektu

Príloha č. 2: Dodatok č. 4 k Zmluve o partnerstve

Príloha č. 1 Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP- **PREHLAD AKTIVÍT PROJEKTU**

Harmonogram realizácie projektu		
Číslo a Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	Ukončenie realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)
Hlavné aktivity		
Aktivita 1.1 Vybudovanie siete automatických monitorovacích stanovišť	IV/2010	III/2012
Aktivita č. 2.1 Vybudovanie centra pre získanie poznatkovej základne charakteristík prostredia	IV/2010	III/2012
Aktivita č. 2.2 Vybudovanie centra simulačných, výpočtových a vyhodnocovacích procedúr	IV/2010	III/2012

Podporné aktivity		
Riadenie projektu	IV/2010	III/2012
Publicita a informovanosť	IV/2010	III/2012

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>Aktivita č. 1.1 Vybudovanie siete automatických monitorovacích stanovišť</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	IV/2010 – III/2012
Opis aktivity	

Metodológia aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	
Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>Aktivita č. 2.1 Vybudovanie centra pre získanie poznatkovej základne charakteristík prostredia</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	IV/2010 – III/2012
Opis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	
Výstupy (výsledky) aktivity	
Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>Aktivita č. 2.2 Vybudovanie centra simulačných, výpočtových a vyhodnocovacích procedúr</i>

Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	IV/2010 – III/2012
Opis aktivity	
Metodológia aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	



DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV/D04/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. ITMS: 26220120062, názov projektu: „Centrum excelentnosti pre integrovaný manažment povodí v meniacich sa podmienkach prostredia“ medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: Ústav hydrológie SAV

Právna forma: príspevková organizácia

Adresa/Sídlo: Račianska 75, 831 02 Bratislava

IČO: 00166600

DIČ: 2020857102

Zapísaná v: Štatistický register organizácií

Telefón/fax: 02 49268302 / 02 44259404

E-mail: stekauer@uh.savba.sk

Http: www.ih.savba.sk

Štatutárny zástupca: RNDr. Vlasta Štekauerová, CSc.

(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov : Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre

Právna forma: verejnoprávna organizácia

Adresa/Sídlo: Trieda A. Hlinku 2, 949 76 Nitra

IČO: 00397482

DIČ: 2021252827

Zapísaná v: verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Telefón/fax: 037 6415245 / 0905 843491

E-mail: dusan.igaz@uniag.sk

Http: www.uniag.sk

Štatutárny zástupca: Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD.

(ďalej len „Partner 1“)

a

3. Názov : Technická univerzita vo Zvolene

Právna forma: verejnoprávna inštitúcia

Adresa/Sídlo: T.G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen

IČO: 00397440

DIČ: 2020474808

Zapísaná v: verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Telefón/fax: 045 5206103 / 045 5330027 E-mail: rektor@vsld.tuzvo.sk

Http: www.tuzvo.sk

Štatutárny zástupca: prof. Ing. Ján Tuček, CSc.
(ďalej len „Partner 2“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. ITMS: 26220120062 (ďalej len „Zmluva“), v znení dodatku č. 1 - registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV/D01/PZ, v znení dodatku č. 2 - registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV/D02/PZ, v znení dodatku č. 3 - registračné číslo Dodatku 054/2010/2.1/OPVaV/D03/PZ uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

Prílohy Zmluvy

- (1) V prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve „Prehľad aktivít a ukazovateľov“ sa tabuľka „Podrobný popis aktivity“ nahrádza novou tabuľkou „Podrobný popis aktivity“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 4.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 3 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha zmluvy o poskytnutí NFP.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôzny deň, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V _____ dňa _____.____.

Hlavný partner partnerstva
(štatutárny zástupca)

1. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)

2. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)

Súhlas s Dodatkom:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva
školstva, vedy výskumu a
športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
Ing. Alexandra Drgová
generálna riaditeľka

Prílohy:

Príloha č. 1: Tab. č. 1.b.1. Podrobný popis aktivity

Príloha č. 1 Dodatku č. 4 k Zmluve o partnerstve



Tabuľka č. 1.b.1. (aktivita 1.1)

Podrobný opis aktivity č. 1.1	
Číslo a Názov aktivity	1.1 Vybudovanie siete automatických monitorovacích stanovišť.
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	IV/2010 - III/2012
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	

Výdavky na realizáciu aktivity	1 083 601,- EUR.	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	%Podiel na rozpočte aktivity
Ústav hydrológie SAV		50.49
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre		39,86
Technická univerzita vo Zvolene		9,65
Spolu		100,00

Tabuľka č. 1.b.1. (aktivita 2.1)

Podrobný opis aktivity č. 2.1	
Číslo a Názov aktivity	2.1 Vybudovanie centra pre získanie poznatkovej základne charakteristík prostredia.
Cieľ aktivity	

Termín realizácie aktivity (štvrťrok/rok)	IV/2010 - III/2012
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	

Výdavky na realizáciu aktivity	1 547 190,- EUR.	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	%Podiel na rozpočte aktivity
Ústav hydrológie SAV		37,69
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre		32,17
Technická univerzita vo Zvolene		30,14
Spolu		100,00

Tabuľka č. 1.b.1. (aktivita 2.2)

Podrobný opis aktivity č. 2.2		
Číslo a Názov aktivity	2.2 Vybudovanie centra simulačných, výpočtových a vyhodnocovacích procedúr.	
Cieľ aktivity		

Termín realizácie aktivity (štvrťrok/rok)	IV/2010 - III/2012
Opis aktivity	
Výstupy (výsledky) aktivity	

Výdavky na realizáciu aktivity	535 025,- EUR.	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Ústav hydrológie SAV		68,42
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre		15,68
Technická univerzita vo Zvolene		15,90
Spolu		100,00